



178

Colectia POVESTIRI ȘTIINȚIFICO-FANTASTICE
ROMULUS BĂRBULESCU—GEORGE ANANIA

CONSTELAȚIA DIN APE

PRINTRE SIDERANTROPI

EDITATA
DE REVISTA

ȘTIINTA
TEHNICA

ROMULUS BĂRBULESCU – GEORGE ANANIA

CONSTELAȚIA DIN APE



Printre siderantropi

Coperta - desen : DUMITRU IONESCU

Colecția „Povestiri științifico-fantastice”
Anul VIII – Nr. 178 – 15 aprilie 1962

Cititorii au cuvîntul

DRAGI TOVARÂSI,

Nu este nevoie să vă mai spun că de mult îndrăgesc Colecția de povestiri științifico-fantastice. La început (pe atunci eram încă la liceu), citeam broșurile de la colegi, dar apoi m-am deprins să le cumpăr. Deșigur, mi-a venit greu pînă să ajung să am azi întreaga colecție, dar am reușit. Mai mult chiar: m-am hotărît să dau la legat căte 18–20 de numere, astfel că în scurt timp întreaga Colecție va fi constituită din cîteva volume. Firește că fiecare are preferințele lui. Tot așa și mie mi-au plăcut mai mult: „Inimă de ciută”, „Sfîrșitul orașului subteran”, „O iubire din anul 41042”, „Prizonierii beznelor de foc” și lucrările cu teme sportive. În legătură cu acestea din urmă aș fi de părere să publicați mai des asemenea povestiri. Totodată sănt de părere, că, de altfel, majoritatea cititorilor, să publicați povestiri a căror acțiune să se desfășoare pe parcursul a cel puțin trei fascicule și care să ne sugereze aspecte ale vieții omului comunismului.

Prin temele vaste ce le tratează, Colecția dă tineretului posibilitatea să înțeleagă viitorul societății omenești, iar multora dintre ei le deschide frumoase perspective, arătindu-le rolul ce le poate reveni în construirea societății comuniste. Cât de fericiti vor fi aceia care vor trăi în această societate! Dar mai fericiti decât toți vor fi aceia care astăzi construiesc cea mai luminioasă societate visată veacuri de-a rîndul de omenire, societatea comunistă.

În încheiere, urez întregii redacții succes și mult spor la munca pe care o depune pentru educarea tineretului patriei noastre dragi, căt și pentru creșterea prestigiului Colecției noastre peste hotare.

NICOLAE DIACONU
student — Iași

REZUMATUL CAPITOLELOR PRECEDENTE :

Tehnومecanicul Mircea Vrej primește o veste neașteptată. Naturalistul și telescopul Su Mima, prietenul său, îl anunță că abisoscfaul „Constelația II” va porni cu două luni mai devreme să cerceteze lanțul vulcanic submarin „Constelația din ape”.

Mircea, care se pregătise de mult să participe la această expediție, încearcă să obțină o întrevedere cu ilustrul oceanolog Igor Svetloum — supranumit „Stăpînul stihilor” — pentru a-i solicita primirea în rândurile echipașului condus de el.

„Stăpînul stihilor” intenționa să-l primească pe Mircea în echipaj. Totuși îl supune unor examene ciudate, dorind să-i verifice cunoștințele. Cu această ocazie, Mircea îi prezintă bătrînului oceanolog teleultrasonul, aparat cu ajutorul căruia se poate stabili legătura cu suprafața în timpul cercetărilor abisale. În schimb, Svetloum îi comunică lui Vrej noi date asupra ultimului mesaj trimis de expediția anterioară, „Constelația I”, care dispăruse.

Intr-un articol științific, Su Mima subliniază ciudăteniile „Constelației din ape”. Aflăm astfel că ultrasunetele emise de vulcani dezagregă orice corp ce intră în zona lor de acțiune. Cercetătorii dispun însă de o carcăsă protectoare din oboeroniu — metal descoperit recent și care reflectă vibrăriile.

Mircea Vrej este numit în cele din urmă pilot al „Constelației II” și o dată cu el este ales în echipaj și Su Mima, ca naturalist și cineast subacvatic. Noul pilot face cunoștință cu ceilalți membri ai expediției: geofizicianul și gravimetristul Arno Patterini, medicul și cosmobiologul Nyass Umbo și vulcanologul Doina Lan.

Abisoscfaul „Constelația II” își începe cercetările suboceane. Su Mima, care în timpul liber e un pasionat vinător subacvatic, luptă cu un monstru abisal necunoscut.

E vizitată apoi Peștera cristalelor, care fusese semnalată de prima expediție. Aici se descoperă un misterios oraș părăsit. Doina și Igor Svetloum speră să găsească urmele „Conștelației I”, din echipajul căreia făcuseră parte George Lan, fratele Doinei, și Inna, fiica oceanologului.

După nenumărate peripeții, străbătind trei praguri de bacterii care astupă în loc de magmă craterul vulcanului, cercetătorii ajung pe fundul unei fose stranii. În mod inexplicabil, presiunea a scăzut la cîteva atmosfere. Aici îi întîmpină George, fratele Doinei. El îi conduce mai jos, într-o lume uluitoare, populată de o faună și de o floră luxuriantă. Ei văd un oraș aidoma aceluia din „Peștera cristalelor”. Tot aici înfilnesc încă trei dintre membrii „Conștelației I”: oceanologul Sinii Tecri, pilotul Inna Svetloum, mineralogul Hans Aal.

În timpul stăvilariei unei erupții vulcanice, noii veniți fac cunoștință cu luhii, ființe gîndiloare subacvatice, care construieseră această lume. Luhii sau siderantropii — după cum sunt numiți de pămînteni — le prezintă istoria Tümgavoului. În limba siderantropilor, „pămîntul” este numit tûm, iar „apa” — gav. Astfel, tûmii (pămîntenii) așă că tümgavii veniseră de pe o planetă cu greutate mare și s-au stabilit pe fundul oceanului terestru, deoarece numai aici se găseau presiunile necesare existenței lor. Datorită însă faptului că la suprafața apei posibilitățile de dezvoltare a civilizației sunt mai multe, ei au hotărât să se ridice pînă acolo cu întreaga lor lume. Pentru aceasta, le-a fost necesară adaptarea la micile presiuni, pe care le-au obținut cu ajutorul pragurilor bacteriene, emițătoare de ultrasunete. Forța ascensională le era dată de presiunile magmei.

Iată însă că materia incandescentă dirijată de siderantropi își mărește temperatura și presiunea, amenințîndu-i cu pieirea. Siderantropii nu și pot părăsi lumea din pricina ultrasunetelor. Ei nu dispun de Oberoniu care i-a ocrotit pe abisonații.

La o consiliuire, pămîntenii hotărusc să trimită la suprafață un mesaj în care cer construirea unor abisoscafe uriașe pentru evacuarea în caz de pericol a lumii subacvatice.

Expediind mesajul, Sinii Tecri își găsește moartea.

Noiior sosîți li se arată un monument ciudat: submarinul „Nautilus” și siera locotenentului Elstead, ajuște amîndouă aici printr-o întîmplare neobișnuită.

(Urmare din numărul trecut)

CAPITOLUL XV

Vînătoarea lui Su Mima

Naturalistul se ridică de la masă și-l privi întrebător pe Hans Aal.

— Iată costumul! exclamă acesta, intinzindu-i o valiză de proporție redusă. E cel mai practic și mai ușor costum autonom ce se poate concepe.

— Nu este greu?

— Nu! Plăcile protecționale din aliaj de oțel au o grosime de-abia de 2 mm. Ele apără cușca toracică de presiuni atingind pînă la 60 de atmosfere.

— Oțel? Bine, foarte bine! Asta mi-aduce aminte de primele mele scufundări. Dar deplasarea? Parcurgerea distanțelor mari e obosităre. Dv. nu mai dispuneți de alte mijloace de locomoție decît acvamobilele?

— Așteaptă o clipă!

Savantul ieși grăbit și se întoarse cu un obiect ciudat, prelung și foarte turtit.

— O mică rachetă cu sursă energetică independentă. Te poate propulsa cu viteze de pînă la 50 km pe oră. Se aplică prin ventuze speciale pe placă din fața costumului și se conduce de la acest regulator-brătară. Costumul dispune de un rezervor de oxigen pe care-l vei folosi doar la nevoie. Oxigenul pentru respirație îți-l dă o pilă hidrolitică.

— Excelent! Excelent! izbucni Su Mima. Suplu, ușor și comod! Așa mai zic și eu! „Labele de gîscă” îndeosebi sunt adevărate capodopere!

— Le-am dat forma și mărimea înătoarelor cu care sunt înzestrate gazdele noastre! răspunse Aal.

— Aşa ! E un costum minunat, faţă de care scafandrele antimagnetice și termoizolante cu care am venit de la suprafaţă sănătate plăsoare medievale ! Mulțumesc ! Mă voi echipa îndată și voi da o raită... unde se nimerește.

Su Mima ieși curind pe terasă. Privi bănuitor în jur, apoi, constatind că e singur, deschise cutia de plastilon pe care o avea la centură. În mîinile lui scăpă o armă electrică nou-nouă cu ţeava strălucitoare și patul scurt. Naturalistul deschise o clapetă, cercetind indicatorii acumulatoarelor. Plescăi încîntat, mai privi un moment spre vila unde erau qăzduiți și dispărui în sus, către terasa a treia.

Aici se adăpostea fauna semidomesticită adusă de siderantri și care se hrănea cu pești mici, minăi periodic de la crescătoriile din sud. Încă de la venire, „vinătorul” văzuse cîteva exemplare admirabile de faună abisală ivindu-se fulgerător dintre desisurile de alge. În sfîrșit, cîteva întrebări puse lui Hans Aal îi aduaseră la cunoștință că la terasa a treia se găsesc peștii cei mai interesanți.

Algele de toate tipurile, metamorfozate în parte de condițiile în care se aflau, acoperiseră întreg terenul. Ele se fixau cu ramuri groase și uimitor de lungi, răsucite în jurul tuturor neregularităților. Această îngămadire ar fi păruf haotică dacă mai multe poteci n-ar fi străbătut-o în toate direcțiile. Potecile erau croite chiar de vietuitoare, deoarece drumurile spre construcțiile aflate pe terasă erau mult mai largi, tăiate de sus pînă jos în masa algelor și străjuite de piloni metalici de marcat. Lumina puternică, generată de luminoforii peretei circulari, slăbea mult în intensitate de cum intrai în desis, devenind aidoma celei crepusculare.

Toate acestea îl bucurără pe naturalist.

— Expedițiile mele de pînă acum ? rosti el. Or fi fost ele frumoase, nu zic ba, și rodnice. Dar cît de simple ! Pe cînd aici ce condiții mai am ! Adîncimea — 14 000 m ; terasa — de o incomensurabilă bogătie florală ; unde te învîrți — numai lucruri noi. Iar peștii... Ei, peștii nu vor mai întîrzi mult timp !

Ajungînd la acest punct al monologului său, „vinătorul” își opri racheta și prinse a se strecu cu greu prin hătișuri. Smuci cu putere un tufiș spinos, galben-verzui, îl aruncă la o parte și... incremeni ! De partea cealaltă a lumișului peste care dăduse se găsea o vîtăciune ciudată. Semăna cu un păianjen cu șase picioare arcuite la mare înălțime și care stătea nemîșcat. Ciudata vîtăciune sări în sus, întinse trei picioare în față și trei în spate și dispărui undeva.

Su Mima făcu cîțiva pași înapoi. Un animal uriaș apăruse în fața lui, scoțîndu-și dintre alge cam o jumătate din

trupul terminat cu un cap hidos. Din colțurile de jos ale gurii triunghiulare, ridicol de mică față de proporțiile monstrului, doi ochi prelungi și înguști se mișcau cu repeziciune în proeminențele orbitale. Peștele avea un fel de guler gros și înalt, dincolo de care se ghicea corpul plat, turtit pînă la subțiere de presiunile suportate de strămoșii lui.

— Aha ! Dînți conici, bistratificați ! mormăi naturalistul privind încordat. Maxilarul superior mobil, suprapunîndu-se prin deschidere și alunecare laterală pe cel inferior. Bravo ! Încîntat de cunoștință !

Își apucă bine arma, ieși în luminiș și își puse cinediscul în mișcare. Dar iată că peștele izbi cu furie apa, răsucind algele în vîrtej și îngrămădindu-le în urmă-i. Se întoarce apoi cu o mișcare leneșă, arătindu-i vinătorului flancul ușor rotunjit, plin de tentacule lungi, tremurătoare.

În aceeași secundă, Su Mima, scăpînd arma din mînă, descrise un spectaculos arc de cerc și nimeri pe spatele peștelui. Desigur că n-ar fi știut niciodată cauza neașteptatului fenomen dacă pușca lui electrică nu l-ar fi urmat plină de credință, lovindu-l dureros peste genunchi.

„Magnetism” ! — mai reuși el să se gîndească și încercă să se ridice pentru a-și lua arma. Însă nu reuși. Era atras cu putere de centrul magnetic al monstrului. Otelul costumului pe care-l lăudase atîta și juca acum o festă teribilă. Marginile peștelui se ridică brusc și se împreunără deasupra sa. Strînsarea puternică făcu să trosnească înăbușit plăcile protecționale. Tentaculele lungi și flexibile i se incolăciră în jur, paralizîndu-i mișcările slabe și dezordonate.

Naturalistul se zăpăci, ba chiar se și sperie ! Simți că peștele s-a înălțat la un metru de „sol”. Urmără o serie de hurdu cături ritmice, însotite de un tropot surd. Vinătorul ridică ochii și întrezări un spațiu liber, îngust, prin față căruia defilau cu o viteză apreciabilă hătișurile încilcite.

„A luat-o din loc Pegasul meu ! încercă el să glumească. Mă ține cu atîta grija, încît n-am să mă pot pierde pe parcurs. Oare la capătul drumului m-așteaptă Neptun, să mă confere tribunalului olimpic pentru masacrele mele subacvatice ?”

Nu ! La capătul drumului așteptau cei șase pui ai monstrului, lucru cu atît mai grozav pentru „vinător”.

Cit a durat goana animalului, Su Mima n-ar fi putut spune. Nici nu se prea gîndise la asta, deoarece îi fusese dat să treacă prin clipe grele. Apa nu mai putea pătrunde în pila hidrolitică și tubul de aeratie se secătuise de oxigen. Perspectiva morții i se păru îngrozitoare prin stupiditatea ei. Se zbătu cu îndirjire, iritat de impasibilitatea peștelui care alerga în același ritm monoton. Dar cînd simți iarashi în nări sufîslul răcoritor al oxigenului și cînd își dădu seama că legătura cu bu-

telia de rezervă se făcuse automat, îl felicită în gura mare pe necunoscutul care construise costumul.

Abia atunci constată că monstrul s-a oprit. Tentaculele lui prinseră să se miște haotic și se desfăcă oarecum una, eliberindu-l pe captiv. Su Mima, după ce stătu cîteva secunde nemîșcat, se ridică cu mare greutate în coate, tîrindu-se precaut spre „gulerul” proeminent al animalului.

„Aha! ia te uită!...”

Se aflau în fața unei creste dințate, scunde și pline de grote miniaturale. Vegetația inundase această ridicătură, care se întindea radial, probabil pînă la periferia balconului. Privirile lui Su Mima fură atrase de una dintre cavități, în jurul căreia se învîrteau neputincioși doi pești mici, aidoma celui care-l adusese.

„Puii lui! — își spuse vînătorul. Atunci de ce m-a lăsat liber?”

Răspunsul îi veni imediat. Din deschiderea peșterii se ivi capul unui alt pește și apoi imediat o matahală întunecată, lungă de peste 10 m țîșni afară, repezindu-se după cei doi pui. Nouă adversar se deosebea atât de mult de celălalt, încît naturalistul nu-și putu stăpîni un strigăt. Corpul său prelung, prevăzut cu trei perechi de înotătoare și cu o coadă enormă, străvezie, era întesat de ghimpi. Toate aceste detalii le deosebi Su Mima în răstimpul unei singure clipe. Peștele cel lung prinsese unul dintre pui, îl imobilizase cu o membrană transparentă scoasă de sub gură și se oprișe deasupra ridicăturii. Două scîntei albăstrie și prelungi țîșniră dintre ochii lui. Puiul se zbătu crincen și înțepeni imediat.

— *Fulmen maris!** strigă Su Mima.

Peștele se pregătea să-și devoreze prada, dar incremeni aproape instantaneu. Recunoscuse pesemne în mama puilor un dușman înfricoșător, căci își retrase cu repezicîune membrana în locașul ei și făcu o mișcare bruscă de întoarcere. Celălalt nu-i dădu răgaz insă. Izbi apa cu unduri puternice și se năpusti înainte, tăindu-i calea.

Naturalistul se agăță cu un gest reflex de excrescență moale a „gulerului”. Peste cîteva secunde, „*Fulmen maris*” își trimise scîntelele electrice la cîțiva centimetri de brațul său. Ele avură asupra peștelui magnetic efectul unor ciupituri, dar apa, bun conductor electric, paraliză mușchii bietului „vînător”. Amețit, acesta își dădu drumul și în momentul următor se afla între țepii flexibili și lungi ai nouă lui dușman. Su Mima

* Fulgerul mării (n.a.)

observă abia acum cele șase picioare lungi, terminate cu vîrfuri ascuțite, picioare de care peștele magnetic se servise la alergat. Ele deveniseră acum tot atîtea căutele teribile care se împlîntau încet în peștele țepos. „Fulmen maris” se cutremură de durere și ripostă cu avalanșă de descărcări electrice ce se pierdурă în apă. Adversarul lui se rezemă de „sol”, apoi, cu o mișcare puternică, reușî să se întoarcă deasupra. Picioarele spadă se infipseră iarăși. Din rânilor deschise, singele țisni în șuvite subțiri. Apa prinse nuante rubinii din ce în ce mai pronunțate.

Revenindu-și puțin din zăpăceală, naturalistul încercă să se descurce din pădurea de țepi și să fugă. La aceasta îl ajută pe neașteptate chiar peștele pe care se află și care începuse să se zbată cu o furie sălbatică. Țepii se desfăcură, apoi se strînsără mănușchi și iarăși se desfăcură. În sfîrșit, nimerind în curentul de apă stîrnit de coada enormă, Su Mima fu purtat de-a dreptul spre grote. Se ridică încet, își trecu mîinile amortițe de-a lungul corpului și începu să filmeze din nou.

Pintecul monstrului magnetic era aproape spintecat de țepii intrusului. Sub impulsul durerii, el începu să lovească cu picioarele spasmodic în toate direcțiile, străpungîndu-și la rîndul său victimă în zeci de locuri deodală.

Victima, departe de a slăbi, își intensifică mișcările cu puteri nebănuite. Atunci peștele magnetic schimbă tactica. Marginile lui se înclăstară în jurul celuilalt, imobilizîndu-l.

Din poziția pe care o avea, naturalistul cineimprimă clar ultima scenă a luptei. Picioarele ascuțite ca niște tije de amortizor își aleseră cu migală locul unde aveau să lovească, apoi se infipseră brusc, concomitent. Printre norii de sănge, Su Mima apucă să mai vadă gura triunghiulară sfîrtecind capul peștelui electric, apoi apa devine cu desăvîrsire opacă.

Su Mima rămase un sfert de oră cu ochii pierduți asupra teatrului luptei, fără să vadă totuși ospățul puiului din trupul celui răpus și nici retragerea mamei în dosul colinei de unde n-avea să se mai întoarcă poate niciodată.

O mină grea coborî pe umărul naturalistului. Acesta se întoarse fulgerător, descoperindu-l ălături de el pe Nyass Umbo.

— Tu aici?

— Te urmăresc de la plecarea din vilă. Sper că n-ai pătit nimic, nu?

— N-am pătit nimic. Dar știi, Nyass, începe să-mi fie rușine... Mă mindream cu trofeele obținute la jocurile de copii pe care le numeam „expediții vinătoarești subacvatice”! A trebuit să cobor 14 km sub ocean ca să am și eu o adevărată ocazie de a vîna, să pot dovedi ce sănătate și cînd colo...

— Trebuia să-ți dai seama, dragul meu, că aici nu ești la suprafață. Sunt alte condiții. De aceea, nici n-am intervenit în lupta monștrilor. Lecția îți era necesară !

— Mulțumesc, Nyass ! Să știi că am invățat multe. Cuaraj, stăpînire de sine și orientare rapidă — acestea sunt atrăbutele vînătorului. Dar eu le am ? Nu, fără îndoială că nu ! Tu ai avut dreptate : e incă o lecție pe care mi-o dă viața !

— Să nu fii necăjit, Su ! Adevarul e că nici nu te-ai aşteptat la toate acestea. Vezi, singurul lucru care cred că-ți lipsește și uneori este simțul de prevedere. Îți pui tot sufletul în ceea ce faci, crezînd că va ieși întotdeauna bine. Si totuși...

— Dragă Nyass, așa e ! Întocmai așa e ! Acum mi-am lămurit multe, foarte multe lucruri, care mi se păreau inexplicabile. De pildă, și ecoul produs de articolul despre „Constelația din ape.” Sigur că da !... Acum eu...

— Lasă, e bine dacă ai înțeles ! Medicul îi scutură umerii. Igor Svetloum dorește să cunoască îndeaproape fauna și flora siderantropilor. Ne așteaptă în Lonlun, împreună cu ceilalți. Tu, ca naturalist, poți săi mai bine care dintre speciile de plante și animale prezintă o mai mare importanță, pentru că aceleia vor sta în centrul atenției noastre. Tot tu vei fixa pe peliculă imaginile lor, realizînd astfel un documentar extrem de prețios. Așa și nu altfel să-ți valorifici timpul și forțele. Haidem !

— Hai, Nyass !

★

Hans Aal îi conduse spre o grădină luxuriantă de alge multicolore. Cind pătrunseră pe aleile largi, își stăpîniră cu greu exclamațiile. Cele mai bizare construcții recifale erau presărate la tot pasul. Aici o movilită, dincolo un perete abrupt, iar puțin mai departe, ca un con impresionant, o colonie de corali. O faună variată, de dimensiuni neobișnuite mărea farmecul acestei „rezervații naturale”.

Spongieri, bryozoare, brachiopode, lamelibranchiate, cephalopode, printre care treceau bancuri mici de pești viu colorați. Foarte blînzi, peștii se lăsau apucați cu mâna. Din loc în loc unduiau elegantele crinoide fixate pe blocurile mărgenului roșu. De pedunculii lungi se clătinau molatice cupele lor mari, străvezii. Fitoplanctonul, care la suprafață se mai numea și „pajiștea plutitoare a mărilor”, atrăgea atenția în mod deosebit. Aglomerările păreau soluții verzi, împrejurul căroră

mișuna lumea organismelor mai mari. Nu lipseau de aici nici lătăușii și ciclopii, descoperiți pentru prima oară de vasul „Viteaz” către sfîrșitul deceniuului al șaselea din secolul XX, la 10 000 metri adâncime în Oceanul Pacific. Din rindul copepodelor (crustacei), Su Mima semnală splendidele *Calocalanuș pavo*, cu cozile ca de păun, colorate auriu. Ca niște microrachete violete, *Setella gracilis* săgetau apa în linie dreaptă. *Copilia vitrea*, cu învelișul exterior perfect transparent, dădea iluzia că e creată din material plastic. Picioarele ei se terminau în evantaie portocalii, cu vîrfuri violete.

Dar cite nu văzură! Unele organisme trăiau în tuburi transparente, altele în butoiașele unor alge. Întîlniră și cîteva „centre solare subacvatice” — imense cristale luminoase. După ce străbătură o pădure de uriași spongieri silicioși, pătrunseră într-o cîmpie largă, acoperită cu mil roșu întărit și înconjurate de zidul multicolor al algelor. Bazine lungi, înalte și paralele, cù pereții ca de cristal se întindeau pînă departe. Siderantropi, imbrăcați în tricouri albastre, trebăluiau de colocolo. Deasupra bazinelor se ridicau în permanentă bule uriașe de aer.

— Uzina vie, producătoare de oxigen, spuse simplu Aal.

Le atrase atenția giganticele scoici recifale *Tridacne*, care erau de trei-patru ori mai mari decît cele cunoscute. Fiecare exemplar atingea greutatea de 1 000 kg. Valvele orbitor de albe le erau desfăcute și prin deschideri li se revărsau mantalele multicolore. Deasupra acestor moluște se ridicau alte bule de aer, iar printre ele trăiau stele de mare albastre și aurii. Semănind cu niște coifuri înalte, terminate cu un vîrf ascuțit, scheletele uriașilor radiolari străluceau în lumină ca diamante: prin orificiile rotunde ale crustei silicioase le ieșea pseudopodele, iar o pădure de țepi ascuțiti și lungi le înconjura coiful.

Pești care se dilatau în fracțiuni de secundă, luînd cele mai bizare forme și volume, înnotau ori stăteau nemîșcați, de parcă ar fi așteptat ceva. Cite o murenă lungă și șerpuitoare se mișca uneori pe fund.

— Miriade de alge zoothorele și zooxantele trăiesc în simbioză cu scoicile *Tridacne*, așcunzindu-se în cutele moi ale acestora, explică naturalistul, filmind. Algele descompun substanțele organice rezultate din dezasimilația moluștei. Ele rețin apoi bioxidul de carbon și eliberează oxigenul.

— În afară de acest procedeu, se mai obține oxigen și prin electroliză! completă Hans Aal. În felul acesta, aici, în abis, metabolismul calciului are loc la fel ca la suprafață.

Abisonauții se despărțiră cu greutate de bazine.

La întoarcere dădură, într-un loc ascuns în umbră, peste un crîng de alge roșii. În jurul lor „atmosfera” era sumbră. Doar deasupra unor lumișuri rotunde se zăreau cupole ogivale și transparente, ce aduceau cu turtele construcțiilor gotice. De blocurile calcarelor erau fixate niște punți alungite și negre.

— Holoturii și ascidii! strigă Su Mima începind să filmeze. Așta zic și eu castravei de mare! Sunt de cîteva ori mai mari decît organismele cunoscute de noi. În singele lor se concentreză pînă la 40% vanadiu.

— Dacă n-ar fi existat vanadiul, spuse Nyass Umbo, n-ar fi existat cîteva grupe de animale. Aceasta a fost concluzia vestitului mineralog Samoilov, cînd acest metal a fost descoperit în singele holoturiilor și al ascidierilor.

— După cum geoșimiștii au putut susține că fără vanadiu n-ar fi existat petrolul, zise la rîndul ei Doina.

— Într-adevăr, completă Svetloum, fac un lucru admirabil, aceste vietări, care strîng pentru oameni unul dintre cele mai prețioase elemente. Gîndiți-vă mai ales că vanadiului lii datorăm flotele noastre comerciale — intersiderale și suboceane.

— Și noi trebuie să fim recunoșcători acestor viețuitoare, zise și luhul care-i însoțea. Am reușit să extragem din singele lor cantități colosale de vanadiu. Fără acest metal am fi pierdit, deoarece n-am fi putut construi cîuirasa gigantică a lumii noastre!

Și siderantropul arăta cu un gest larg bolta de deasupra lor. O lumină uniformă, dulce și odihnitoare venea de acolo.

— Ce lumină stranie! făcu Nyass. Parcă ar fi transparență unei zări de toamnă de la noi, de sus. Cum ați izbutit să vă creați o astfel de zi?

— Cu ajutorul cristalelor semiconductoare, veni răspunsul. Sub fiecare terasă, care este plafonul etajului inferior, a fost instalată o rețea de cristale ce joacă rolul unor luminofore puternice.

— O muncă titanică! ii spuse Su Mima lui Svetloum pe cînd se întorceau la vilă. Rezultatele acestei munci depășesc pînă și închipuirile cele mai fantastice. Mi-ați cerut să vă semnalez speciile mai interesante. Mi-e imposibil! Toate, absolut toate prezintă același interes. Ca om de știință mă neliniștește gîndul că ar putea fi amenințate de magmă. Pe

cite dintre ele le vom puțea salva? Spuneți-mi, pericolul este chiar iminent?

— Nu, nici vorbă! Încă nu avem motive serioase de îngrijorare! Am asistat de dimineață la o întrunire a Consiliului științific din Lonlun. Nici cei mai sceptici siderantropi nu pot admite că Tümgavo va fi inecat în lavă. Totuși nu strică să fim prevăzători.

CAPITOLUL XVI

Noul basm de totdeauna

— Unde-i Patterini? întrebă Mircea, preocupat de gîndurile ce-l frămîntau în legătură cu o anumită informație primită de la geofizician.

Nyass Umbo zimbi misterios.

— Ce-ai zice dacă te-ăs sfătui să treci prin „Parcul copiilor”?

— „Parcul copiilor”?

Pilotul înțelese imediat. Desfăcind brațele, adăugă cu îngăduință:

— Tată! Nu uită că este tată... Mă miram eu pe unde dispare uneori...

— Du-te și privește-l! Are acum 56 de copii cu care se joacă de-a peștii. Poți să intorci abisoscafele pe dos, că dulciuri nu se mai găsesc! Are el anumite procedee clasice...

Mircea rîse din toată inima.

— Atunci, la revedere!

— La revedere!

Vrej părăsi gînditor vila. Din studiile lui Arno reiese că anomaliiile gravitaționale erau foarte frecvente și alarmante. Presiunea și temperatura magmei creșteau. Consiliul științific din Lonlun raportase la ultima ședință fapte care demonstrau pericolul ce-i amenința. Se luaseră cele mai grabnice măsuri. Echipele de intervenție rapidă formate din siderantropi specializați și roboți erau mobilizate permanent, în schimburi alternative. Într-un timp uimitor de scurt, fusseră construite adăposturi care să protejeze împotriva soluțiilor toxice copiilor, femeilor, bolnavilor și bătrînilor. Realizarea interesantelor propunerii făcute de Vuys, președintele Comisiei vulcanologilor, de a se permanentiza evacuarea forțată a lavei în

apele oceanului, suferise un eșec parțial. Supapele de evacuare erau prea mici pentru volumul și presiunile în creștere ale magmei. Deși aduseseră la cunoștință siderantropilor planurile de evacuare întocmite de pământeni — și care aveau la bază ajutorul din partea celor de la suprafață —, Igor Svetloum și George Lan remarcară la conducătorii Lonlunului oarecare îndoieți. Aceștia considerau că exploziile ar fi putut avea loc mult mai devreme. În primul rînd, ei cereau luarea unor măsuri urgente pentru salvarea populației. Primele explozii impuseseră fabricarea unor costume speciale și a măștilor de oxigen.

Dacă pînă la venirea ultimului abisoscăf automatele de tradus fuseseră întrebuițate mai ales de către oamenii de știință, acum ele trebuiau introduse pe scară largă și în rîndurile echipelor de salvare. În felul acesta, orice siderantrop se putea înțelege cu pămîntenii.

Pilotul își intrerupse gîndurile. În dreptul unei „grădini” — în care se aflau alge de o neasemuită frumusețe —, neobositul Su Mima filma zorit. Cinediscul ridicat în dreptul vizorului era „arma” preferată cu care acesta colindă mereu orașul. Îl zărise pe Mircea și-i făcea semne desperate cu mină să se apropie.

Deși era preocupat de întîlnirea cu Arno Patterini, Vrej nu mai avu încotro. Apropiindu-se de naturalist, pricepu în-dată intenția lui. În „grădină” înotau grupuri mici de scrumbii aurii sau dorade. Peștii erau mai mari decît cei întilniți de obicei în Oceanul Pacific și atingeau pînă la 2 m lungime.

— Sînt foarte domesticiți, strigă Su Mima. Aproape toate gospodăriile au asemenea exemplare împrejurul casei.

— Doradele sunt foarte gustoase, remarcă pilotul, neluîndu-și privirile de la minunatele exemplare.

Spatele lor avea o culoare albastră-închisă, iar flancurile le erau aurii-argintate, cu reflexe sidefii.

— Nu cred că mă-nșel, dar aceste *Coriphena hippurus* au un rol important în hrana siderantropilor. Si cînd te gîndești că la suprafața oceanului peștele ăsta este un răpitor iute și puternic — spaima peștilor zburători !

După această tiradă semiștiințifică, naturalistul înotă repede chiar prin „grădină”.

— Vino să-ți arăt ceva și mai și...

Mircea îl urmă întrigat. Ce mai descoperise ?

Trecuî pe sub grupurile doradelor, care nu manifestară nici măcar curiozitate. Înotau leneșe printre algele multicolore,

— Hei, vino aici !

Intr-un colț al „grădinii” fusese creat un fel de lumeniș rotund. Corali de mare adâncime, roșii și albi, trăiau sinucratici pe lingă mici aglomerări calcaroase de un alb imaculat. Niște larve ciudate — cu ochii plasați pe niște antene lungi, cam cît o treime din corpul lor — abia se mișcau în această lume miniataturală.

— *Stylophthalmus paradoxus* ! Sint puieții lui *Idiacanthus*, pește care trăiesc la 3 000—4 000 m adâncime.

— Uite acolo și niște pești-arici, spuse încîntat pilotul.

— *Diodon hystriculus* ! Stai să vezi ceva !

Su Mima se apropie de un pește și-l lovi ușor cu piciorul. Aceasta se umflă imediat, exact ca un balon, cu acele „zbîrlite”, îndreptate în toate direcțiile.

— Se apără ? întrebă Mircea Vrej.

— Da... Hei, ce-a fost asta ?

Cei doi prieteni rămaseră nemîșcați. Doi pești mari și puternici trecură ca două săgeți prin lumeniș, dispărind în desîșul algelor înconjurătoare.

— Aveau cel puțin 150 km pe oră ! strigă pilotul.

— Primul era un pește-spadă — *Xiphias*. Al doilea cred că era un merlin, sau pește-paloș — *Makaira*. Ar avea haz ca ăștia să facă de pază !

Naturalistul izbucni în ris.

— Nu înțeleg ce te amuză atât, ii răspunse Vrej, aducindu-și aminte de întrevederea lui cu Patterini.

— Cum să nu mă amuz cînd numai eu stiu de cîte ori era să-mi las pielea în gura vreunui ca ăsta. Ce, pară tu cunoști toate escapadele mele vinătorești ? Ehei ! Si aici poți să-i prinzi de coadă și să-i rogi să te remorcheze pînă unde vrei...

— Eu te părăsesc !

— Încotro ?

— După Arno Patterini !

— Stai că merg și eu !

— Dar, te rog, fără halte științifice...

— Promit !

Înotau repede printre clădirile strălucitoare și viu colorate. La un moment dat, naturalistul își domoli mișcările brațelor.

— Trebuie totuși să ne oprim !

— De ce ?

— Inna ! Uite-o colo, după cubul verde.

Mircea se întoarse brusc, poate prea brusc, și se îndrepta spre fată.

N-avea nici un rost să-și ascundă sentimentele. Se bucura. De cîte ori o întîlnea, aceeași fericire îi învăluia sufletul. Poate începuse să-o iubească sau poate încă nu îndrăznea să și-o mărturisească.

— Inna !

— Mircea !

Își dădură miinile spontan, în timp ce fiecare căuta privirele celuilalt.

— La fiecare pas, numai surprize !

— Eu ?

— și tu !

Amîndoi erau încințați de această revedere neașteptată.

— M-ați uitat complet ! Eu vă ofer o supersurpriză !

— Ichtioologică ? întrebă Inna.

— Da, dar cu explicații !

— Are iar un acces profesoral ! Vrea să mă vadă și ichtiolog, spuse pilotul rîzind.

— O adevărată crescătorie !

Su Mima le arăta o mică „poiană” subacvatică. În toate părțile mișunau pești cu corpurile acoperite cu fotofori*. Atrăgeau atenția în special exemplarele care aveau pe fiecare solz cîte un punct luminos verde.

— *Scopelopsis multipunctatus* !

— și ceilalți, cu fotofori roșii ?

— Familia *Melanostomiatidae*...

— Inna ! strigă un glas de fată, amplificat de translatorii cibernetici.

Aceasta tresări, întorcînd capul. Spre ei venea o tinără din lumea subacvatică. Înota cu mișcări suple.

— Lulh, buna mea prietenă !

Fetele se strînsese cu voioșie în brațe. Luînd-o de mină, Inna veni cu dinsa lingă cei doi bărbați :

— Lulh este profesoră. Cu ajutorul ei am învățat într-un timp record limba siderantropilor.

...Ginduri surprinătoare îl obligară pe Mircea Vrej să nu mai fie atent la discuție. De cîteva ori privirile lui se fixară pe chipul Innei, apoi se întoarsese spre prietena acesteia.

„Omul ! gîndi pilotul emoționat. Acum cîteva sute de ani, negrii erau prinși cu arcanul în însăși patria lor și vin-

* Mici organe luminescente presărate pe corpul peștilor (n.a.)

duți pe plantațiile americane. Timp de secole ei au trudit ca sclavi pentru bogăția din America. Negrii nu s-au putut elibera din robia colonialistă decât după 1917. Marea Revoluție Socialistă și lupta eroicului popor sovietic aveau să înalțe atunci omul pe culmile egalității între semeni, indiferent de culoare! Omul își recăptase astfel strălucirea respectului și a demnității.

— Si iată că acum ne aflăm în mijlocul unor ființe rationale venite din Cosmos! Parcurgând evoluții în medii diferte, oamenii și siderantropii se întâlnesc și rămân uimiți de felul în care se asemănă. Un exemplu grăitor, care dovedește că viața nu există numai pe planeta noastră!

— Dacă vă interesează, încheie profesoara discuția cu Inna și Su Mima, putem vizita prima noastră școală instituită după modelul școlilor pămîntești. În urma discuțiilor cu tine, Inna, mi-a venit această idee! Vrem să experimentăm rezultatele sistemului vostru de predare.

Toți rămaseră plăcut surprinși.

— Interesant, spuse Mircea, vă urmăm!

Grupul ajunse în fața școlii tocmai cînd „suna” de intrare.

Ieșiră din școală după cîteva minute.

— Ce-ați spune de o plimbare prin oraș? propuse Lulh. Vă pot arăta cîteva centre mai importante și...

— Cu asemenea ghid nu ne lăsăm rugați! interveni Inna.

— Eu sănătatea!

Si Su Mima își pregăti cinediscul.

— Numai un moment, îi rugă amabila profesoară.

Dispără într-o clădire spiralată, verde, prin mijlocul căreia se înălța un cilindru negru.

„Am toate sansele să-l scap pe geofizician!” gîndi pilotul, năștiind ce să facă. „E nepoliticos totuși să refuz invitația lui Lulh!”

Lingă ei opri un acvamobil transparent. Invitîndu-i să intre, profesoara preciză:

— Cîștișcătă! Distanțele sunt mari...

Fata apăsa pe un buton al aparatului și apucă o pîrghie scurtă, care asigura direcția. Se înălțăra cîteva minute și iată-i deasupra orașului. Înaintau incet.

— Cum vă place lumea noastră?

— Minunată! Fermecătoare! izbucni Su Mima, căruia semieșecul cinegetic nu-i schimbase cu nimic părările în

această privință. Am văzut ieri terasa a treia și am rămas impresionat de bogăția și varietatea florei și a faunei. Această terasă aduce oarecum cu pădurile noastre de la suprafață.

— Aveți și dv. aşa ceva, spuse profesoara.

— Da ! Avem și munți și lacuri și mări !...

— Aș vrea să mă aflu măcar pentru cîteva zile acolo, să le pot vedea și eu !

— Si dacă atîi vedea luna poleind marea și peisajele noastre, atîi înțelege că frumusețea lor nu este cu nimic mai prejos decît fantasticul acestei lumi. Oare nu vă place să priviți pădurile algelor cînd Lonlun e cufundat în noapte ?

— Ba da, foarte mult ! Visez atunci la tinuturi îrdeparătate și tainice, la alii oameni buni și frumoși !

— Si iată că asemenea oameni au și venit la dv.! glumi Mircea. Dar spuneți-ne : sintem oare aşa de buni și frumoși ?

— Da, fără îndoială că da ! exclamă Lulh cu insuflare. Nu știu, poate veți ride, dar am impresia că sintem niște rude care s-au așteptat mult, foarte mult timp, regăsindu-se abia acum...

Uneori sint stinse toate luminile primului nivel, continuă Lulh. Atunci vegetația răspindește raze slabe, verzi și roșietice, făcindu-tă să crezi că ești în altă lume !

— La fel ni se pare și nouă pe Pămînt, cînd Luna trece deasupra pădurilor, interveni Su Mima în discuție. Aici am de multe ori impresia că mă aflu pe o planetă din jurul stelei albastre Vega.

— Trebuie să fie tare frumoasă această lună a dv. !

— Stați ! strigă brusc Su Mima, făcindu-i pe toți să treară. Am găsit ! Era la mintea rechinului !

— Ce e ? Ce s-a mai întiplat ? Ce-ai găsit ?

— Voi da în această seară un spectacol cinematografic în grădina de la marginea orașului. Trei filme cu peisaje pămîntești, un jurnal documentar, două filme despre primele expediții pe Venus și Marte, plus ultimul jurnal creat de cînd am sosit aici. Comentariile științifice... vedem noi ! Fac rost de o cabină pentru proiecție, unde-mi voi instala aparatele. Ei, ce ziceți ? Încheie el solemn, dar fericit ca un copil.

— O idee formidabilă ! Bravo ! și Inna îi strînse mîinile cu putere. Dă-mi voie să te felicit ! Vei avea public, nu glumă ! O idee excelentă !

Mircea și Inna își aruncau priviri tot mai lungi, tot mai dese, și gîndurile lor creau o lume nouă, la fel de minunată ca și aceea în care se aflau.

Însoțiti de Lulh vizitară parcuri minunate, unde flora și fauna subacvatică amintea mireu de ireal. Două muzeu și cîteva centre de sculptură istorică au completat această călătorie.

Mircea Vrej porni în căutarea lui Arno. Inna se oferi să-l însoțească. Doar Su Mima, după ce începu o nouă discuție despre fauna terasei a treia, o ruqă pe Lulh să-l conduceă pînă acolo, pentru a-l ajuta în căutarea unor „rechini” pe care să-i filmeze. Nu era prea sigur că-i va întîlni, dar încerca totuși. Lulh a acceptat.

Inna și Mircea au rămas într-o mică grădină, pe cînd ceilalți doi dispăreau cu acvamobilul.

Uitînd brusc de telul lor, cei doi tineri se priviră lung, în tăcere. Ochii lor aveau licăriri neobișnuite, pe care îndrăgostitii le vor avea întotdeauna și care-și găsesc înțelesul numai pentru ei. În jur era liniște. Grupurile multicolore ale algelor creau o atmosferă nefirească, de poezie și basm.

„O iubesc” — își spunea, cu toate gîndurile lui, Mircea. „Îl iubesc” — vorbeau privirile Innei.

Numai cuvintele nu voiau să fie spuse pentru că și fără ele își spuseseră totul.

Au pornit încet, unul lîngă celălalt. Înotau cu mișcări largi, și corporile lor căutau apropierea, dar nimic nu-i tulbură mai mult decît atingerea miinilor sau încrucișarea privirilor.

Lumea înconjurătoare nu mai exista. Si totuși o tinăra pereche de siderantropi le atrase atenția !

Băiatul a rupt o floare necunoscută lor, de culoare albă și i-a oferit-o fetei cu un gest ușor, aproape solemn. Fata a luat floarea într-o mînă, iar cu cealaltă l-a tras încet după ea. Si au dispărut în păduricea fermecătoare.

Dar ei au trecut mai departe, fericiti că sunt singuri și că-n jurul lor florile așteptau alți îndrăgostiti... Si poate fiecare floare ruptă era un început și fiecare floare dăruită o lume neștiută de bucurii...

Cînd s-au oprit sub bolta algelor din altă grădină, și-au intins mîinile și au rămas aşa, nemîșcați...

În apropierea lor, doi pești argintii înotau domol în jurul unei moviliî de nisip cafeni. În urma peștelui mai mic au început să cadă prin apă bobițe roșietice, care s-au aşezat pe nisip. Peștele mai mare s-a apropiat încet și cu coada a vinzolit apa. Nisipul acoperi picurii rubinii ce vor naște cîndva alte fărime vii...

O scoică sidefie își desfăcu valvele și cîteva bule de aer dispărură în sus.

Cînd au ajuns într-un luminiș larg, Arno Patterini, înconjurat de un grup de prichindei vioi și gălăgioși, fnota de colo-colo. Pe umerii săi, un puști de 4—5 ani încerca să-i astupe cu mînuțele vizorul căstii. Geofizicianul, prins de joc, simula că nu mai vede. Dispărea din cînd în cînd în cordonul algelor, urmărit de ceata copiilor jucăuși. Cu părere de rău, pilotul îi intrerupse distracția, rugîndu-l să-l însoțească puțin. Alături de dinșii veni un copil ceva mai mare decît ceilalți. Se ținuse toată ziua după geofizician, iar acestuia i se părea că seamănă cu Nicol. Fiul său îi dăduse la plecarea în expediție un bust ale cărui trăsături redau cu fidelitate chipul băiatului; în statuetă, pe o bandă de magnetofon, Nicol imprimase poezia care-i plăcea lui cel mai mult. Arno dăruise această jucărie micului siderantrop; el ascultase mult de uimire și admiratie vocea cristalină a copilului de pe Tûm. Patterini se opri din mers și se adresă lui Vrej :

— Dragă Mircea, îți prezint pe Arh, un viitor pilot de cosmonavă !

Vrej îi întinse mîna, ceea ce-l tulbură puțin pe băiat, deoarece el auzise despre acest gest prin care se salutau pămîntenii. Dar ființele ciudate venite dintr-o lume despre care pînă de curind nici nu știuse că există îi atîțaseră curiozitatea. În afară de asta, îl tratau ca pe un om mare, ceea ce îl încînta. Așa că își învinse sfiala și întinse mîna și el. Palma omului din față să — ce curios ! — era caldă. Nici unul dintre ai lui nu avea mîinile așa calde. În închipuirea lui Arh, lucrul căpătă o importanță nemaipomenită. Bănuise el că tûmii trebuie să fie oameni cu totul neobișnuiți ; asemenea navigatorilor astrali despre care mama îi povestise că ar fi străbunicii lui și pe care și-i imagina ca pe niște uriași înzestrați cu puteri deosebite.

— Nene, întrebă, tu ești astronaut ?

— Da, mai demult am fost și astronaut ! confirmă Mircea.

— De-aia ești așa puternic, nu ?

Arno și Vrej începură să rîdă.

— Arh, spuse gravimetristul, să vîi pe la noi pe-acasă ! Imi promiți ?

— Da, dar să-mi explicăți cum să construite rachetele.

— Negreșit îți vom explica !

— Bine ! Eu acumă am să plec ! Dar voi să nu mă uitați !

Întinse mîna iar, cu un zîmbet copilăresc, apoi fugi înnot, pierzindu-se pe aleie.

— Îmi amintesc de Nicol! spuse fericit Patterini. În mijlocul copiilor uit de toate!

— Da, toți copiii sunt frumoși! Dar, Arno, nu uita de observațiile pe care mi le-ai împărtășit! Am venit să te rog să île comunici și lui Igor Svetloum. Trebuie să fim precauți!

— Am vorbit cu dinsul acum două ore. Împreună cu Doina și cu un grup de siderantropi, a plecat să studieze Centrul de dirijare automată a magmei.

— Dar Umbo?

— Vizitează împreună cu George Lan Institutul de prevenire a bolilor.

— Bine, nu te mai rețin! Te invit să mă părăsești! Ești așteptat!

— Parcă sunt în mijlocul copiilor mei, acasă...

Mircea îl mai privi cîteva clipe cum se depărtează. Copiii năvăliră pe el din toate părțile, și Arno Patterini nu se mai văzu din cauza trupurilor tinere agățate de corpul său.

— Iată o metodă prin care copiii tăi pot fi foarte bine înlocuiți cu alții. Da! Toți copiii sunt la fel de frumoși!

Spunându-și acestea, Mircea se îndepărta zimbind.

Inna urmărise cu duioșie și dragoste toată scena. Colțurile ochilor i se umeziră.

Grădina publică din Orașul Cristalelor avea forma unui semicerc și se întindea de la nord la sud. Lăimea ei nu depășea 500 m, dar aleile numeroase, care se întrețăiau, o făceau să pară mult mai mare. Algele înalte și viu colorate o înconjurau cu ziduri de nepătruns. Un fel de bănci largi și încăpătoare erau presărate la tot pasul. Erau acoperite cu o vegetație mărunță, asemănătoare mușchiului.

Su Mima își instală aparatele în imediata vecinătate a intrării principale. Un ecran lat ocupa aproape o jumătate din peretele algelor. Băncile fuseseră rînduite în siruri lungi. Siderantropii le ocupară pe toate. Spectacolul cinematografic stîrnise în mijlocul lor un mare interes justificat nu prin curiozitatea pentru tehnică și sistemul de filmare, ci prin fireasca dorință de a cunoaște căt mai multe lucruri despre pămînteni.

Difuzoarele conectate la microaparatele de tradus erau așezate în cîteva puncte ale grădinii.

Su Mima trebui să caute noi locuri pentru siderantropii veniți în număr mult prea mare. El le găsi pe cordonul de alge inconjurător, aşa încit „sala” părea să aibă acum mai multe rinduri de loji și chiar galerii!... Spectatorii discutau aprinși despre cele ce urmau să vizioneze. Numai naturalistul, neliniștit și agitat, inota de colo-colo, cu o grija deosebită pentru organizarea spectacolului. În cele din urmă dispără în cabina de proiecție.

În acest timp, Lulh, Inna și Mircea intrau în grădină prin extremitatea nordică. Se retraseră într-un lumiș înconjurat de alge.

— Am inceput să doresc lumea voastră, mărturisi Lulh.

— Te înțeleg foarte bine, și răspunse Inna. Dar nu este departe ziua cind vom fi și noi gazde...

— Neștiute frumuseți ascunde Pământul! le întrerupse visător Mircea.

— Luna! Luna, nu? întrebă zîmbind profesoara. Cred că Su Mima nu va întîrzi să ne-o prezinte în astă-seară.

— Imaginea ei nu se poate compara cu realitatea! spuse pilotul.

— Atunci cum ne-ați putea zugrăvi această realitate? Cuvintele pot spune mai mult decât imaginea?

— ...Unul dintre marii poeți români ai lumii noastre, Mihail Eminescu, scria cu mult timp în urmă:

„Lună tu, stăpîn-a mării, pe a lumii boltă luneci
Și gîndirilor dînd viață, suferințele întuneci;
Mii pustiuri scînteiază sub lumina ta fecioară,
Și cîți codri-ascund în umbră strălucire de isvoară!
Peste cîte mii de valuri stăpînirea ta străbate,
Cind plutești pe mișcătoarea mărilor singurătate!
Cîte fărmuri înflorite, ce palate și celății,
Străbătute de-al tău farmec tie singură-ți arăji!
Și în cîte mii de case lin pătruns-ai prin ferești,
Cîte trunți pline de gînduri, gînditoare le privești!...” *

Lulh tăcu îndelung, răpită de farmecul versurilor.

— „Peste cîte mii de valuri stăpînirea ta străbate”..., repetă ea. Haideți! Să mergem mai iute, să văd... M-am îndrăgostit de Luna voastră!

Înotau cu mișcări largi și repezi. Părul lung al Innei cădea în jurul umerilor ei, ca un văl auriu sub casca

* Mihail Eminescu: „Scrisoarea I” (n.r.).

transparentă. Cînd ajunseră la locurile rezervate, au salutat în dreapta și stînga, au făcut numeroase cunoștințe cu siderantropii și cu soțiile acestora.

Profesoara dispăru pentru cîteva minute și reveni însoțită de un tînăr voinic și înalt.

— Dați-mi voie să vă prezint pe Vuys, inginer, iubitul și în curînd soțul meu! zise ea zîmbind.

Siderantropul murmură ceva și foarte politicos întinse mîna tuturora, după obiceiul tûmilor.

Nyass Umbo și Doina îl luară între ei și începură să discute aprins. Pe Vuys, Doina îl cunoscuse pe cînd vizita Centrul de dirijare automată a magmei, al cărei conducător era dinsul. S-au împrietenit imediat, mai ales că fata își începuse cercetările vulcanologice și avea în permanență nevoie de nenumărate explicații. Inginerul îi fusese de mare folos. În cîteva ore, Doina a putut înțelege simplitatea genială a sistemului de dirijare.

Tot Vuys a fost acela care, pricepînd greutățile întimpiate de Nyass în studiile sale, l-a ajutat să intre în legătură cu cîțiva dintre biologii de seamă din Lonlun.

Dacă ne gîndim și la prietenia creată aproape spontan între Lulh, Inna și Doina, putem deduce cu ușurință că întîlnirea aceasta le produsese tuturora o mare plăcere.

Auzind că peste puțin timp Lulh și Vuys vor fi soț și soție, Doina strînse prietenoasă brațul inginerului, spunîndu-i cu bucurie :

— Trebuie să te felicităm! În asemenea momente, noi avem o urare din străbuni: noroc, sănătate și ferîcire!

— Mulțumesc, Doina!

— În curînd vei fi deci tată!

— Da! Fără copii, ferîcirea în dragoste este șirbită tocmai de esențial...

Vuys tăcu. În priviri i se adunară cioburile de lumină ale emoției. Apoi, ca și cînd n-ar mai fi vrut să discute despre aceasta, spuse :

— Spectacolul pe care ni-l veți da nu este pentru noi o surpriză. La noi s-a dezvoltat foarte mult „acvateleviziunea” — cum ați numi-o voi, tûmii. Producțiiile noastre artistice se realizează într-un centru unic, de unde se transmit în tot orașul. Astăzi însă grădina a fost amenajată special pentru voi, după indicațiile lui Su Mima. Am aflat că de aceste probleme se interesează îndeosebi Mircea Vrej.

— Nici nu se putea altfel! spuse rîzind Inna. L-a trădat iar una dintre profesiunile lui preferate! și-i explică lui Vuys că Mircea fusese actor.

Luminile din grădină se slinseră. Numai în camera de proiecție a naturalistului era lumină. Aici fuseseră instalate aparatele. și cînd toți credeau că spectacolul va începe, iși făcu apariția Su Mima. Se opri lîngă Inna și Mircea :

— Am nevoie de voi, veniți în cabină ! Inna, trebuie să traduci în limba lor textul primului jurnal. Tu, Mircea, ai grija de magnetofon ! Nyass ne-a împrumutat în seara aceasta cîteva microbenzi cu muzică simfonică.

Înainte de a pătrunde în cabină, pilotul mai privi o dată mulțimea siderantropilor ; chipurile și corporile lor se distingea în intuneric grație unei ușoare fosforescențe a pielii.

Su Mima prezentă pentru început un jurnal care însăși sosirea lor în lumea subacvatică. Pe parcursul filmului apără și primirea făcută de localnici. Mulți siderantropi se recunoscură.

— În continuare le voi arăta un documentar cu cele mai frumoase priveliști de pe Pămînt.

— Nu uita să fie și un peisaj marin în lumina Lunei ! Am de achitat o promisiune.

— N-avea grija, se găsesc de toate ! Alegeti pînă una alta o simfonie adecvată.

Su Mima se învîrti de cîteva ori în jurul aparatelor, apoi apăsa pe declanșator. Inna anunță siderantropilor filmul care urma, după care începu să caute cu Mircea în caseta cu microbenzi.

— Mi-a plăcut foarte mult cum ai recitat din Eminescu ! zise ea fără să ridice ochii.

Pilotul îi admiră cîteva clipe profilul fermecător, apoi își aminti că trebuie să răspundă.

— Hm... Adică... da ? intr-adevăr ?

Fata zimbi ușor.

— Da, foarte mult ! Versurile poetului m-au cucerit încă din copilărie. Dar eu nu știu să le spun aşa frumos ca tine...

Tinărul întinse mâna spre brațul ei. Abia atunci Inna se roși toată și suluț mic și rotund pe care-l ținuse între degete căzu cu zgomot pe pardoseala metalică.

— Ce simfonie crezi că va trebui să alegem ? încercă ea să se concentreze asupra celor ce aveau de făcut.

— Poftim ! spuse el, revenindu-și. Răsturnă caseta pe masă. Las la aprecierea ta !

Inna luă mai multe benzi, le citi titlurile și le așeză înapoi. În curînd, toate avură aceeași soartă.

— Nimic ? întrebă zimbind pilotul. Atunci poate-ți place tocmai aceea cu care te jucați adineauri.

Ridicind banda de jos, Mircea i-o întinse. Mâinile lor se impreună. Inna întoarse încet sulul pe care citi:

— Dui Ret — „Simfonia dragostei”...

Intr-un moment cînd strigătele de incintare ale siderantropilor se domoliseră, Su Mima se întoarse către cei doi, care, mînă în mînă, se priveau lung. Naturalistul se apropié în virful picioarelor și luă de pe masă microbanda pe care o atașă magnetofonului. Apoi zîmbi tăcut, clătină capul cu blindețe și, lăsind aparatul să funcționeze singur, dispără din încăpere.

Se strecură cu greutate printre siderantropii încintați de film și se opri lîngă George Lan :

— Vîno, te rog, înăuntru! Am nevoie de cineva care să aleagă muzica pentru spectacol...

Pămîntenii se strînseră la vilă obosiți, pentru a lua masa. Vizitaseră în cursul dîmineții o serie de centre științifice și împresionaseră metodele de cercetare noi și originale ale siderantropilor. Doina Lan și Arno Patterini începură o discuție aprinsă despre probleme legate de vulcanologie, cînd naturalistul, clasîndu-și fotodiscurile pe care înregistrase diferite exemplare de floră și faună, ii întrerupse :

— Dar unde este Igor Svetloum?

Bătrînul nu apăruse încă; hotărîră să-l aștepte.

În acel moment intră în încăpere Lulh. Purta o cască transparentă cu apă și un fel de costum de baie dintr-o singură bucătă, unduind în solzi mari, aurii. O ancoră, cunoșcutul simbol maritim pămîntean, îi fulgera metalic pe umăr. Corpul ei subțire își desena astfel și mai bine formele suple, bine făcute.

— Cum îți-a venit ideea să te îmbraci aşa? o întrebă Inna, admirind-o fără voie.

— Am încercat unul dintre modelele arătate de tine! răspunse profesoara și zîmbi. Mi-ai spus doar că aşa vă îmbrăcați voi cînd faceți baie!

— Îți stă foarte bine! o asigură Su Mima. Un moment, vreau să te imortalizez! Își desprinse de la centură un aparat fotografic. Așa! Gata!

Lulh zîmbi din nou, amuzată.

— Vă invit astă-seară la noi acasă! spuse ea. Părintii mei sunt curioși să vă cunoască. Vom asculta la acvatelevizor Simfonia...

Ușa se deschise brusc, și Igor Svetloum pătrunse repede înăuntru. De pe costumul de scafandru îi curgea apă, ceea

ce dovedea că nu avusesese răbdare să se usuce după golirea camerei-ecluză. Se trîntî pe un scaun.

— Tată, ce s-a-nțimplat ? strigă Inna pe cînd abisonauții îl înconjurau alarmați.

— Ceva ciudat ! mormăi în cască savantul. Uf, și bolborositul ăsta continuu al magmei evacuate prin supape a ajuns să mă agaseze ! Il auziți ?

— Da, dar ce s-a-nțimplat ? întrebă Nyass.

— Azi-dimineață un grup de tehnicieni m-au condus la Centrul de cercetări biologice. Acolo se fac experiențe foarte interesante pentru crearea unor noi soiuri de alge. Radiațiile unor generatori speciali stimulează dezvoltarea dirijată a organismelor. Cind am ajuns acolo, munca era în toi. Din neatenție am intrat în zona de acțiune a unui generator. Mi s-a făcut imediat rău. Tehnicenii mi-au administrat o soluție calmantă prin intermediul rezervorului de oxigen, dar nici acum nu m-am înzdrăvenit.

Începu să-și desfacă ventuzele căstii. Cind și-o scoase, toți izbucniră în exclamații puternice. Svetloum, zimbind, savura efectul surprizei. Sub coama leonină crescută în chip miraculos, capul său dispăruse aproape în întregime.

— Păr ! izbuti să spună Umbo. Păr ? !

— Da, și răspunse savantul simplu. Un lucru cu atît mai plăcut cu cit este neașteptat. Biologilor de acolo astfel de accidente le produc doar neplăceri. Se întimplă uneori să nimerească și ei în raza generatorilor de radiații. Dar, cum părul ii stinjenește la inot, și-l îndepărtează.

Bătrînul își trecu palmele pe creștet cu un gest reflex, dar, nemaisimînd chelia, zimbi iar, satisfăcut.

— Și cei de acolo ce-au spus ? întrebă Inna, care încă nu-și revenise din surpriză.

— Au fost și mai uimiți decât voi, dar nu pentru că mi-a crescut păr, ci pentru că am refuzat categoric să mi-l îndepărtez. Un băiat care m-a însotit mereu în timpul vizitei era pur și simplu fermecat de această neașteptată transformare a mea. M-a iscodit să afle dacă nu-l pot împodobi și pe el atît de frumos. În ochii săi, păream o ființă stranie ce-și schimbă infățișarea după plac !

— Cum îl chema pe băiat ? întrebă Lulh, neputindu-și stăpini risul.

— Arh, aşa mi-a spus el !

— Este elevul meu ! zise profesoara.



Luh își duse oaspeții în partea de sud a orașului. Acolo, într-o casă spiralată împodobită cu alge viu colorate locuiau părinții fetei.

În camera largă, emisferică, mai erau și alți invitați. Printre ei, Mircea îl recunoscu pe Vuys. Svetloum se apucă să le povestească bătrînilor încîntăți cum își redobindise podoaba capilară. Un robot mic al profesoarei „asculta” cu atenție. Apoi, cu totul pe neașteptate făcu un salt pe umerii savantului și-i contemplă bogăția părului alb.

— La ce-ți folosește ţie asta? articula el mecanic. Te face fericit?

— Da! zimbi Svetloum mirat.

— Numai asta te face fericit pe tine?

— Nu, dar printre altele și asta mă bucură.

— Atunci ce fel de om ești tu? parcă n-ai fi un luh de poți să vorbești așa!

Luh interveni oarecum stînjnită, dind jos aparatul și întrerupîndu-i circuitul de alimentare.

— Nici cele mai perfecte automate n-au putut sesiza și analiza situații de natură tipic umană! rosti dînsa. Cum e și firesc, limitele unei mașini și deci incapacitatea ei de a atinge perfecțiunea ființei raționale vor exista întotdeauna, deși Vuys s-a gîndit să introducă în programele cibernetice unii parametri psihici. Așa că vă rog să iertați „gafa” robotului meu. Știi, astăzi, la școală, copiii au vorbit foarte mult despre părul dumneavoastră. Arh le-a povestit totul, și tot el v-a numit „tûmul-are-n-are-păr”.

— Nu mi-aș fi închipuit că redobîndirea părului îmi va aduce printre copiii din Cosmos mai multă popularitate decât studiile mele indelungate în domeniul oceanologiei! glumi Svetloum spre hazul tuturor.

Doina și Vuys se retrăseseră într-un colț, discutînd pe semne ceva amuzant, căci izbucneau din cînd în cînd în hohote de rîs. Nyass Umbo zimbi, încercînd să-și închipui ce putea Vuys să-i povestească Doinei. Inginerul era un om foarte vesel, care îi plăcuse medicului încă din prima clipă. Se pricepea de minune să construiască din piesele care-i umpleau buzunarele tot felul de automate simple. Le construia uneori în timpul convorbirilor, după cum bunicile de odinioară ale pămînenilor tricotau tăifăsuind. Folosea asemenea „jucării” pentru a face rapid unele înregistrări sonore sau le punea să calculeze vreo ecuație.

„Omule! — gîndi el, privind chipul atît de drag al fetei. Niciodată n-ai putut trăi singur. Dacă ai fost slab, îi-ai spri-

jinit brațul de umerii celui care ti-a întins mina, fie el și un necunoscut. Dacă ti-a fost frică, te-ai strins în grupuri și-ai fost mai puternic. Dacă moartea te-a amenințat, ti-ai adunat forțele să lupti împotriva ei. Dar ceea ce te-a despărțit de animale a fost munca. Preschimbând lemnul și piatra în unele docile pentru a învinge natura potrivnică, și s-au ascuțit privirea și gîndul. Abia atunci ai știut că ești inserat de frumos și ti-ai condus mina să lovească bolovanul neinsuflețit și rece, dindu-i viață și expresie.

Dar întunericul sterge culorile și cheamă iar spaima din ascunse coclauri. Cine a furat cîntecul și visul cioplit de tine în piatră și-n metal? Cine ti-a legat mîinile, și urechile, și ochii, încovoindu-ți umerii și silindu-te să mergi în genunchi? Cine ti-a luat pîinea și bucuria, și soarele? Proprietarii de sclavi, de castele și fabrici i-au silit pe oameni să trăiască fără pîine, bucurie și soare... Pînă cînd cei exploatați și mulți, adevărații stăpini ai muncii, adevărații creatori de civilizații s-au unit, rupindu-și lanțurile. Nu fuseseră nimic în lume; ale lor deveniră acum frumusețea, Pămîntul și cerul.

Noi nu mai suntem singuri. Din omul întilnit pretutindeni pe Pămînt și în Cosmos se naște prietenul — frate de azi și de mîine. Prietenia și dragostea sunt culmi cucerite de cei ce nu pot fi singuri nicicind..."

Nyass se intrerupse, surprins de notele unei melodii străne care izvorau din difuzorul acvatelevizorului. Nici nu observase că toate discuțiile încetaseră și cei din încăpere ascultau.

Muzica aproape îl zăpăci pe medic prin rezonanțele ei neașteptate. El încercă să ghicească ce fel de instrumente erau acelea la care se cînta, însă nu reușî. Melodia aceasta îi răscădea profunzimi nebănuite, îi insuflătea simtiri pe care strămoșii uitați în timp, departe, le sădiseră în el, simtiri care așteptau mereu prilejul de a ieși la lumină.

În aparat se zbătea o furtună de sunete discordante, intrerupte de căderi repetitive și lungi, care sugerau prăbușirea într-un hîu infinit ca însuși Cosmosul. Apoi, pe nesimțire se strecură între ele tonuri grave, care crescuse necontenit, pînă deveniră dominante, amețitoare prin repetarea lor continuă, aidoma loviturilor de ciocan. Nyass își imagină rachetele luhilor prăvălindu-se în Pacific, perioada nehotărîrilor de mai înîzziu, apoi începerea construirii lui Tümgavo, atât de bine sugerată prin loviturile acelea metalice.

După o vreme, muzica se molcomi, deveni limpede și legănătoare. Așa se clatină desisurile de alge în lunghii teraselor. Sunete pline de strălucire cintau frumusețea stranie a Lonlunului, munca avintată și creatoare a generațiilor primelor milenii de viață în ocean. Apoi Umbo nu mai încercă să descifreze mesajul simfoniei. Se lăsa în voia infinitelor modulații armonice, care-l răscoleau într-un chip nemaiîntinut, zbuciumindu-se în sufletul său și mîngiindu-i-l totuși. I se pără dintr-o dată că muzica seamănă cu ceva știut de mult timp, ceva apropiat și îndrăgit pentru totdeauna. Si își dădu seama ce era : Beethoven !

Această revelație îl impresionă pînă la lacrimi ; nu-și putuse închipui o atit de perfectă concordanță între mesajele muzicii din lumile lor. Căci muzica străbătuse erele și parsecii, mereu expresiv și vie, ca și năzuința noastră spre cunoaștere.

Trecuse o oră de cînd asculta ori numai cîteva minute ? N-ar fi știut să spună. Dar în acel moment notele răsunau înăbușit, impiedicate parcă de ceva, încercind să evadeze și nereușind. Așa era dorința de zări a siderantropilor, nostalgia după nesfîrșirile Universului atît de mult colindate odinioară și poate năzuința întoarcerii pe o altă planetă Luh, asemănătoare cu aceea pe care o părăsiseră. Dorul de eliberare din cătușele stîhiilor vibra în sunete joase, cutremurătoare, într-o chemare cu atit mai deznădăjduită cu cît fusese imposibil de realizat.

Cit de departe ar fi ajuns civilizația celor din adincuri dacă ei nu s-ar fi găsit închiși sute de milenii în cavitatea cea strîmtă a lui Tümgavo ! Si totuși cîtă măreție există în sfîrșitul acestei captivități ! Cîtă măreție în jertfa îndelungată pentru viitorul urmășilor celor îndepărtați !

Muzica creștea necontenit, purtînd sufletul africanului în cercuri largi, tot mai largi, dindu-i senzația că lumile strălucitoare ale Galaxiei trec prin fața ochilor săi într-o rotire fără capăt. Strigătul deznădăjduit și totodată plin de speranță despriuderică din magmă îl amețî. Închise ochii, însăpămintat de atita lumină. Muzica suia culmile unui avint nesfîrșit, învîrtejindu-l și pe el în mișcarea aceasta impetuosa ; mai sus, mai sus, risipindu-i Cosmosul la picioare, lui, Omului, singurul și adevaratul demiuag !

O incursiune științifică

Pe întreaga suprafață a lui Tümgavo, între terase, sub pragurile bacteriene fuseseră instalate cîteva mii de puncte de observație asupra temperaturii și presiunii magmei. Mașini cibernetice transmiteau din oră în oră caracteristicile la un centru unic de verificare și control. De aici, toate datele ajungeau la Marele Centru de calcul, care le compara, le sistematiza și încerca să le prevadă evoluția ulterioară. Rezultatele calculelor erau difuzate zilnic în Lonlun.

Și iată că amenințările focului din adincuri, pînă acum mai puțin îngrijorătoare, crescură pe neașteptate, într-o singură noapte. Aproape toate punctele de observație semnalără în magmă presiuni și temperaturi din ce în ce mai ridicate. Cauza acestor fenomene era, după cum dovediră analizele, prezența substanțelor radioactive.

Consiliul științific își completă măsurile de salvare preconizate anterior, alcătuind un plan vast, folosind pentru lupta cu lava fiecare om și fiecare mașină. Conform acestui plan, în care ajutorul tümlor juca un rol însemnat, membrii celor două expediții abisale porniră fără întîrziere să viziteze centrele industriale importante, pentru a ajuta la evacuarea lor rapidă spre suprafață.

— Priviți acest uriaș tunel prin care circulă materia incandescentă, se adresă mineralogul Hans Aal celor șase abisonauți, care, însoțiți de un siderantrop, se strînseseră în jurul său. Diametrul interior are 40 m. Pereții translucizi au zece metri grosime și sunt construiți dintr-un aliaj special în care predomină siliciul. Acest aliaj denumit de noi luhicon, deoarece a fost descoperit de savanții luhi, rezistă și la temperaturi de $20\,000^{\circ}$ C. Cristalele aliajului sunt aşezate în două straturi, asemenea unor cilindri concentrici, din care cel mai mic vine în contact direct cu magma. Datorită generatoarelor magnetohidrodinamice, energia termică, în primul strat al cristalelor, se transformă în energie electrică. La rîndul ei, energia electrică determină o scădere a temperaturii din cel de-al doilea strat pînă la minus 100° . În exteriorul uriașei

conducte există un al treilea strat, izolator; atingindu-l, constatăm că are temperatura mediului înconjurător.

— Tunelul este în directă legătură cu rezervorul magmatic*? întrebă Doina.

— Da. Este conductă principală. Ramificațiile de deasupra noastră alimentează centrele industriale din Lonlun. Alte ramificații deservesc centrele industriale de pe celelalte terase. Scurgerea lavei este dirijată după dorință, cu ajutorul unor supape.

— Cum? Din substanța aceasta lichidă și fierbinte se extrag toate materiile prime necesare industriei? întrebă Nyass Umbo destul de neîncrezător.

— Fără îndoială, răspunse Hans Aal. Magma cuprinde foarte multe substanțe în fuziune. Cu ajutorul microorganismelor, siderantropii au transformat lava, construind după lungi strădania lumea în care ne aflăm. Ar fi îngrozitor ca munca aceasta să se irosească inecată de magmă. Trebuie să ne gindim bine cum pot fi salvate clădirile. Mircea, dumneata că tehnician n-ai uitat, cred, să calculezi condițiile optime în care pot acționa abisoscafele ce vor evacua aceste construcții! Vom merge acum la Centrul pulberii magmatische, cum am denumit noi uzina unde materia fierbinte este răcită și măcinată.

Clădirea cu cinci etaje avea forma unor cuburi suprapuse. Fiecare etaj era înalt de cel puțin opt metri. O conductă spiralată se încolacea ca un șarpe în jurul construcției.

(Sfîrșitul în numărul viitor)

* Rezervor magmatic: zonă din interiorul pământului cu temperaturi mari și cu posibilități de descarcare la presiune sau de acumulare a substanțelor radioactive. Locul unde s-a format magma (n.a.).

Din scrisorile cititorilor

Lucrez ca ajutor de maistru la întreprinderea „Industria liniilor” din Timișoara și totodată sunt elev în clasa a X-a a școlii medii.

Citesc lucrările Colecției încă de la apariția primului număr și din biblioteca personală (circa 1000 de volume) nu-mi lipsește nici o fasciculă. Nu sunt abonat la Colecție, dar aceasta mi-a pricinuit multe neajunsuri prin faptul că nu puteam să-mi procur fasciculele la timp. De aceea, vreau ca în termenul cel mai scurt să mă abonez, fiind convins că voi primi fasciculele cu regularitate.

Totodată voi căuta să atrag noi cititori spre Colecția dv., care publică povestiri entuziaste și pline de învățătură. Citind lucrările pe care le-ăți publicat, am putut să învăț multe lucruri interesante.

Cred că ar fi bine ca în Colecție să apară în continuare romane de mai mare întindere. De asemenea, să dori să publicați lucrări care să trateze teme în legătură cu descoperirile de pe pămînt, cu descoperirile geografice în general. Aceste teme au mai fost abordate, dar, firește, n-au fost epuizate.

HODOBOC GH. IOAN

Sunt elev în anul III al școlii profesionale „Grigore Preoteasa” și, în același timp, unul dintre cititorii pasionați ai Colecției (am toate numerele de la apariția ei). Sunt foarte fericit atunci când apare un număr nou, și bucuria mea este bine intemeiată, deoarece prin lucrările publicate ne dați nouă, tineretului de toate virtelele, un stimulent: datorită acestor povestiri ne putem crea o imagine clară asupra viitorului.

Aș dori să se publice și lucrări cu caracter istoric, ca romanul „Pe urmele zimbrului” de Victor Eftimiu, sau romane de călătorii.

Pentru prezentarea grafică a Colecției am numai laude. Caut ca lucrările care apar să le răspindesc și în rîndul prietenilor mei.

STAICU PETRE

Comuna Brazadiru

După cum îi arată și numele, Colecția noastră are drept sarcină să promoveze literatura științifico-fantastică. La început, cind la noi încă nu existau forțe scriitoricești suficiente în această direcție, au fost publicate unele lucrări valoroase, dar care numai cu greu ar putea fi trecute în genul fanteziei științifice. Acum însă, datorită grijii partidului pentru dezvoltarea tuturor fronturilor noastre literare, a fost posibil într-un termen scurt să fie creată o literatură originală de *anticipație*. O seamă dintre aceste povestiri și romane au fost apreciate în mod pozitiv și peste hotare. De asemenea ne stă la dispoziție filoul de aur al literaturii științifico-fantastice a scriitorilor din U.R.S.S., țara comunismului. (Redacția.)

~~1000~~
1300

1300



Abonamentele la revista „Ştiinţă şi Tehnică” și la colecția de „Povestiri științifico-fantastice” se primesc pînă cel mai tîrziu în ziua de 23 a lunii, cu deservirea în a doua lună următoare.

Abonamentele se primesc de către difuzorii de presă din întreprinderi, instituții și de la sate, secțiile de difuzare a presei, precum și de către factorii și oficiile poștale.

APARE DE DOUĂ ORI PE LUNĂ - PRETUL 1 LEU
• • APRILIE 1963